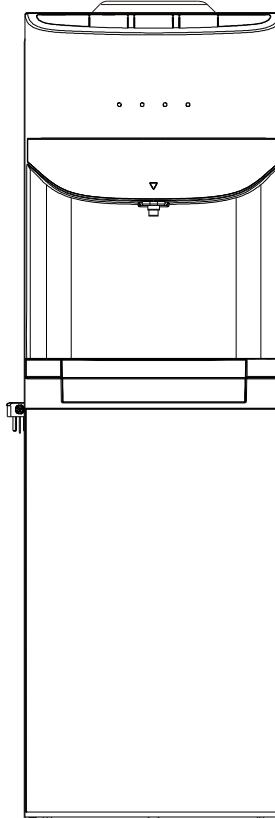


CROWN
line

**WATER DISPENSER
INSTRUCTION MANUAL**

MODEL: WD-194



MADE IN CHINA

● PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE USING THE MACHINE.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance." "If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard

تجب مراقبة الأطفال لضمان أنهم لا يلعبون بالجهاز. وإن انقطع سلك الكهرباء، فإنه يتبعن استبداله من قبل المصنّع، أو وكيل خدماته أو أشخاص مؤهلين مماثلين بعية تحاضري المخاطر.

** CAUTION "This appliance is not intended for use by persons(including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety"

هذا الجهاز ليست مصرحة للاستخدام بواسطة الاشخاص (متضمنا الاطفال) الذين تقل عندهم الوعي الطبيعي او عدم النضوج العقلي ، او عديمي الخبرة والمعرفة . الا اذا تم توجيههم وارشادهم الى تعليمات التشغيل المشتملة علي استخدامات الجهاز، بواسطة شخص مسؤول عن سلامتهم.

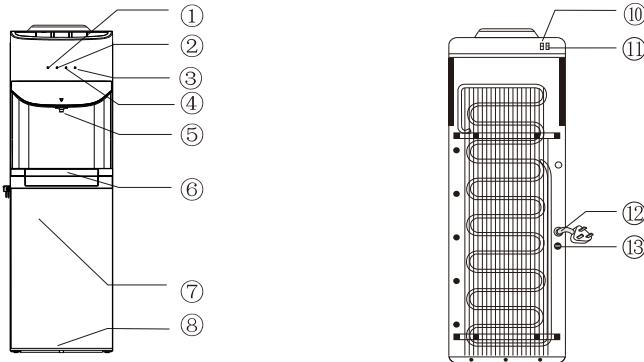
- 1-The services should be determined by factory and qualified person.
- 2-If any damage of electrical connector, change the POWER CORD to avoid electrical shock from the center.

يجب تحديد هذه الخدمات بواسطة المصنع أو الشخص المؤهل.
إذا حدث أي تلف في الوصلة الكهربائية، عدل التلف لتجنب مخاطر الصدمات الكهربائية من المركز .

Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

لا تضع هذا الجهاز بالقرب من المواد القابلة للاشتعال، والأسطح أو المواد القابلة للاشتعال، لأنه قد يكون هناك خطير حريق. اتركه بعيدا عن المواد القابلة للاشتعال.

التجهيزات وقطع الغيار

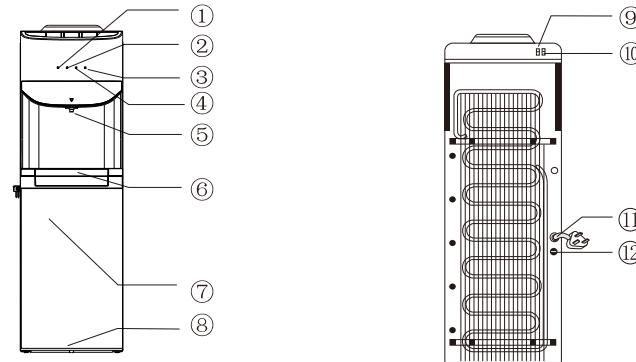


الأسم	الرقم	الأسم	الرقم
القاعدة	8	مؤشر الطاقة	1
زر التبريد	9	مؤشر التدفئة	2
زر التسخين	10	مؤشر التبريد	3
حبل التشغيل	11	مؤشر نقص المياه	4
صمام استنزاف خزان الماء الساخن	12	صنبور	5
		علبة المياه	6
		باب	7

ملاحظات قبل الاستعمال:

1. هذا الجهاز معد للإستعمال المنزلي ويجب استعماله داخل المنزل .
2. ينبغي وضع الجهاز بشكل ثابت على الأرض، لتجنب حدوث اضرار بسبب الانزلاق. في الوقت نفسه ينبغي أن يكون الجانب الخلفي لبراد الماء بعيداً على الأقل ١٠ سم عن الباب، للتهوية والأشعة الحرارية.
3. يجب أن يكون الجهاز في مكان جاف وبارد ومكان به تهويه يجب أيضاً تجنب اشعة الشمس و الرش بالسوائل. لا تقوم بوضعها قريباً من الأثاث الثمين و المعدات الكهربائية، يجب أن لا توضع على الخشب أبداً.
4. عند أول استعمال، يجب على المستخدم التنظيف من الداخل قبل الهيكل. بطريقة معينة . ضع قاعدة جديدة مليئة بالماء في داعم قبضة موزع الماء، قم بالضغط على صنبور الماء البارد والساخن حتى يتتدفق الماء من الصنبور في نفس الوقت. بعد ٢٠ دقيقة، قم بسحب القاعدة خارج موزع الماء، قم بضغط على صنبور الماء للسماح للماء بالخروج و ايضاً تشغيل صمام الاستنزاف لتفرير الماء.

PART NAME



No	Name	No	Name
1	Power indicator	8	Salver
2	Heating indicator	9	Cooling switch
3	Cooling indicator	10	Heating switch
4	Water shortage indicator	11	Power cord
5	Tap	12	Hot tank drain valve
6	Water tray		
7	Door		

NOTES BEFORE USE

1. This machine is suitable for household and must be used in doors
2. The machine should be stably placed on the floor, to avoid the damage because of the slide. Meanwhile the back side of the water dispenser should keep at least 10CM space to the door, for ventilation and heat radiation.
3. The machine should be placed in a dry, cool and ventilated place, also should avoid the sunlight's irradiation and liquid's splashing. Don't be close to other expensive furniture and electrical equipment, never should be placed on the woods.
4. When first in use, the user should clean the inside of the body. The specific method: Put a new bottom with fresh water into the water dispenser's bottle support, press the cold and hot tap until the water flows out of the faucet at the same time. 20 minutes later, pull the bottom out of water dispenser, press the

water faucet to let the water pour out and also turn on the drain valve to empty the water inside. Do as the method above three times.

5. Never change the power cord and Never extend the length of the power cord.

6. If the water can't flow out because of stuck, please turn off the cold water switch backside until 4 hours.

7. Put on the button, open the hot water faucet until the water flows out, then it can connect the electricity

WARNING

1. The plug base should be three-hole grounded with electricity leakage protection.

2. The children is not allowed to play with water faucet to avoid accidental burns.

NOTICE

1. Get rid of the bottom lid with tools.

2. Put the water bottom on the Salver, clean the pumping rod and connect the pumping rod with the bottom, smoothly put the salver inside the machine.

3. Connect the power cord with the plug base, the pumping will automatically pump. After the water flows out of the hot tap, turn on the heating switch, the heating indicator will be lighted, the machine starts heating. Turn on the cooling switch, the cooling indicator will be lighted, the machine starts cooling.

4. When there is no water, the machine will automatically alarm, with the sound of buzzers like bee bee. Meanwhile, the no water indicator will be lighted to remind you to change a new bottom.

5. لا تقم بتغيير أو تمديد سلك الطاقة .

6 إذا كان الماء لا يتدفق إلى الخارج بسبب الالتصاق، رجاء قم بوضع زر الماء البارد في وضع الإغلاق من الخلف إلى ٤ ساعات.

7 قم بوضع الزر ، افتح صنبور الماء الساخن حتى يتدفق الماء للخارج، ثم تستطيع وصلها بالكهرباء.

تحذير

1. قاعدة القابس يجب أن تكون ترتكز على ثلاث فتحات للحماية من تسرب الكهرباء.

2. لا يسمح للأطفال اللعب بصنبورة الماء لتجنب حروق الكهرباء.

ملاحظة

1 التخلص من الغطاء السفلي مع الأدوات.

2 وضع قاعدة الماء على القاعدة السفلية، تنظيف قضيب الضخ وبطه مع الجزء السفلي، ببطء ضع القاعدة داخل الجهاز.

3. قم بتوصيل السلك مع القابس الأساسي، المضخة سوف تضخ تلقائياً. بعد تدفق الماء من صنبور الماء الساخن، افتح زر التسخين، افتح زر التبريد، سوف يضاء مؤشر التبريد، الجهاز سوف يبدأ بالتبريد.

4. عند عدم وجود الماء، سوف يقوم الجهاز تلقائياً بالتوقيت، مع صوت صفارة مثل بي بي. في غضون ذلك، مؤشر الماء سوف يضاء ليذكرك بتغيير القاعدة.

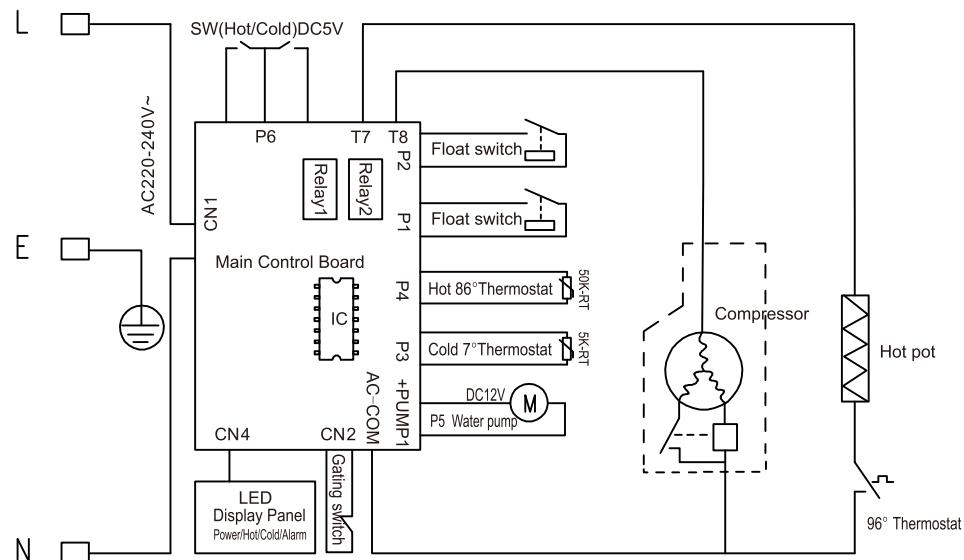
المواصفات الفنية

60/50 هرتز	التردد	240-220 فولت	الجهد
100W	قدرة التبريد	420W	قدرة التسخين
$\leq 10^{\circ}\text{C}$	درجة حرارة الماء البارد	$\geq 90^{\circ}\text{C}$	درجة حرارة الماء الساخن
4L/h	سعة الماء البارد	5L/h	سعة التسخين
1.5kW.h/24h	استهلاك الطاقة	R134a/42g	ضاغط التبريد
400x385x1120mm	الأبعاد	T	نوع المناخ
		17.9kg	الوزن

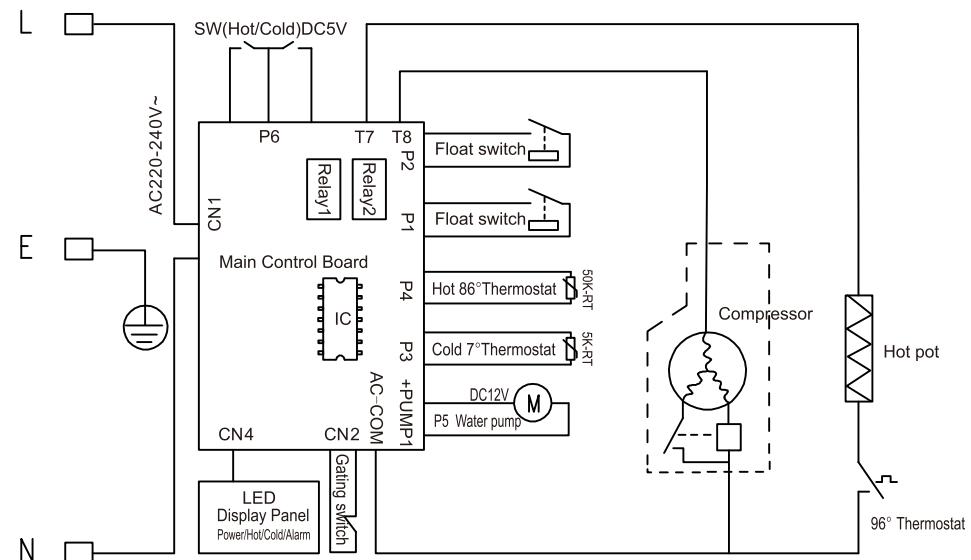
TECH.DATA:

Voltage	220-240V~	Frequency	50/60Hz
Heating power	420W	Cooling power	100W
Hot water temperature	$\geq 90^{\circ}\text{C}$	Cold water temperature	$\leq 10^{\circ}\text{C}$
Heating capacity	5L/h	Cooling water capacity	4L/h
Compress Refrigerator	R134a/42g	Power consumption	1.5kW.h/24h
Climate Type	T	Dimensions	400x385x1120mm
Weight	17.9kg		

الدائرة الكهربائية



CIRCUIT



العناية و الصيانة

ATTENTION AND MAINTENANCE

1. The first time to use water dispenser, Must connect water first, when the water comes out from the red water faucet, then it can connect the electricity. Any case in electricity without water is forbidden.
2. Insert or Pull out the plug to start or turn off the water dispenser is forbidden.
3. When do the cleanout or maintenance or the water dispenser stops to use in a long time, pull out the plug first. Meanwhile, when the hot water is cold, open the drain valve until no water is in the water dispenser.
4. The cleanout should be done timely to ensure the water quality.
5. The children should not allowed to play with the water faucet, or it will get burnt unexpected.

TROUBLE SHOOTING

Please check the following before have the machine repaired.

Failure Phenomenon	Possible reasons	Treatment
No water from the tap	No water in the large bottom	Change a new bottom with water
Hot water is not hot, Cold water is not cold	1. Excessive use of hot and cold water in a short time 2. No connection with the electricity 3. The cold cooling time is not enough	1. Wait a few minutes to get the water 2. Check the switch is on, the plug is in the right position and the plug base is electrical. 3. The first time to cool water, 2 hours later in use.
Water leakage	The big bottom is damaged	Change a new bottom

1. عند استعمال براد المياه لأول مرة، يجب توصيلها بالماء أولاً، عند خروج الماء من صنبور الماء الأحمر فإنه يمكن توصيله بالكهرباء. يحظر وصلها بالكهرباء على أي حال بدون ماء.
2. إدخال أو سحب القابس لبدء وإيقاف تشغيل حضر موزع الماء.
3. عندما تقوم بتنظيف أو صيانة موزع الماء أو عند إيقاف استعمالها لفترة طويلة، قم بسحب القابس أولاً، في الوقت نفسه عندما يكون الماء الساخن بارد، افتح صمام التصفية حتى لا يكون هناك ماء في موزع الماء.
4. مخرج التنظيف ينبغي أن يتم في الوقت المناسب لضمان جودة الماء.
5. عدم السماح للأطفال باللعب في صنبور الماء لتجنب حصول حريق غير متوقع.

علاج العيوب الشائعة

المعالجة	الأسباب المحتملة	ظاهرة الفشل
تغيير القاعدة الجديدة بالماء	لا يوجد ماء في القاعدة الكبيرة	لا يوجد ماء في الصنبور
1. قم بالانتظار بعض دقائق للحصول على الماء 2. تحقق من أن الزر في وضع التشغيل، القابس في المكان المحيط والقارب 3. في أول مرحلة تدفق مبنية في الماء، قم بـ ل مدتها لـ ساعـة	1. الإفراط في استعمال الماء الساخن، والماء البارد في وقت قصير. 2. غير موصول بالكهرباء. 3. وشك تبريد الماء لـ ساعـة	الماء الساخن ليس ساخن، الماء البارد ليس بارد
استبدال القاعدة بواحدة جديدة	القاعدة الكبيرة تالفة	تسرب مياه